

# Vármegyei Közélet

(SZOLNOK-DOBOKA)

POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI HETILAP. A SZOLNOK-DOBOKA VÁRMEGYEI SZÖVETKEZETT PÁRTOK HIVATALOS LAPJA.

XXXIII. évfolyam.

22. szám.

Dés, 1908 május hó 28-án.

Megjelenik minden csütörtök reggel.

Szerkesztőség és kiadóhivatal: Rákóczi-ház.  
Kéziratokat nem adunk vissza.

Felelős szerkesztő: **Dr. BENE FERENC.**

Előfizetési ára:

Egész évre 10 korona. Fél évre 5 kor.  
Egyes szám ára 20 fillér.

## Az iskolák államosítása.

E helyen több alkalommal szálltunk sikra az ingyenes népoktatás és az elemi iskolák államosítása érdekében, mert e nemzetiség-lakta s kulturális téren erősen elhanyagolt vármegyében legjobb meggyőződésünk szerint egyedül az ingyenes népoktatás és az összes elemi iskolák államosítása azok az eszközök, melyekkel a nemzeti népnevelést komolyan szolgálhatjuk.

A kultusz költségvetés tárgyalása rendén a vallás- és közoktatásügyi miniszter ellene nyilatkozott az iskolák államosításának, több okot hozván fel állításainak igazolására.

Elismerjük a közoktatásügyi miniszter érveinek helyességét, de egész röviden rámutatunk e sorok keretében azokra az érvekre, melyek bennünket régi álláspontunk fentartására kényszerítenek.

A Néptanító Lapja legutóbbi számában egy rövidke hír számol be arról, hogy a hat éven felüli gyermekek között a legtöbb analfabeta Szolnok-Doboka megyében van.

Ez a hír mélyesen meg kell döbentse mindazokat, kik komolyan és őszintén törekednek arra, hogy Szolnok-Doboka vármegye ne legyen az utolsó az iskoláztatás és a kulturáltság terén.

Keressük az okokat, melyeknek következménye ez a szomorú statisztika. Élénk figyelemmel kísérjük azt a tervszerű és nagyszabású munkásságot, melyet Gönczi Ferenc, a vármegye tanfelügyelője évek óta lankadatlan szorgalommal végez. A hiba tehát nem itt van.

Ellenben az oka ennek a szomorú statisztikának az, hogy nincs elegendő állami iskola a vármegyében. A felekezeti nemzetiségi iskolák jó nagy részben még oly kezdetlegesek, oly felületesek, hogy a népoktatás feladatának eleget tenni nem képesek. Hiába a vármegye tanfelügyelőjé-

nek folytonos razzái, melylyel a tanítást végző, oklevél nélküli alakokat elzavarja, mert ezeket a nemzetiségi iskolákból végleg kipusztítani amugy sem lehet mindaddig, míg a nemzetiségi iskolák vezetői magok is be nem látják az iskoláztatás nagy horderejét. Ez pedig soká lesz.

Ez készlet minket arra, hogy mi az iskolák államosítása mellett foglaljunk állást.

Ezzel nem azt mondjuk, hogy az iskolák államosításával járó nagy pénzügyi terhek kizárólag az államkincstárt terheljék és az egyházak, valamint a községek az iskola fentartására előirányzott eddigi költségeiket egyszerűen zsebre tegyék. Nem, ezt mi nem is kívánhatjuk, mert ilyen horribilis többletkiadást az állami költségvetés keretébe egyszerűen beilleszteni lehetetlenség.

Ellenben úgy véljük, hogy a törvényhozás útján szabályozandó ingyenes és állami népoktatás teljesen az államkormányzat szigorú és kizárólagos felügyelete alá volna helyezendő. Az egyházak és a községek pedig kötelezendők volnának a jelenlegi, s esetleg a körülményekhez képest fokozottabb költségeket nemcsak viselni, de az iskolai alapokat e célra az állam rendelkezése alá bocsátani.

Az új népoktatási törvény szigorú és kérihetetlen keresztülvitele mellett talán nem is ragaszkodnánk ismert álláspontunkhoz, mert azt mi is beismerjük, hogy az iskoláztatás egyöntetű sablonja bizonyos fokig akadálya a szellemi fejlődésnek, a tanításszabadság versenyének. De a mi szemünk előtt az egységes nemzeti állam lebeg, melynek elérésére áldozatot hozni kötelességünk.

A népoktatás erős nemzeti iránya lesz iránymutatója a kultúra nemzeties fejlődésének. Nem szabad visszariadnunk a legerélyesebb eszközök felhasználásától sem akkor, midőn arról van szó, hogy e vármegyét

kiemeljük abból a szomorú helyzetből, melyet az analfabetaság dicsőségének lehetne nevezni.

Tudnunk kell ugyanis, hogy gazdaságilag erős csak az a nép lehet, melynek élénk és erős nemzeti kultúrája van. A nemzetek versenyén ma a kultúra az igazi fegyver, mely a gazdasági ütközeteket eldönti, s e fegyvereket megszerezni a kötelességen felül, az önfentartás is parancsolja.

Követelésünk: minél több állami népoktatást Szolnok-Dobokavármegyébe.

—k.

## VÁRMEGYE.

— **Közigazgatási bizottság ülése.** Szolnok-Doboka megye közigazgatási bizottsága rendes havi ülését f. évi június hó 10-ik napján tartja meg.

— **A közgyűlés.** A vármegye tavaszi rendes közgyűlése május 27-én folyt le közepes érdeklődés mellett, gróf Wass Béla főispán elnökléte alatt. A bizottsági tagok közül mintegy 200-an vettek részt a közgyűlésen, a melyen a 173 pontból álló tárgysorozatot délelőtt pont 10 órától délután 1<sup>1</sup>/<sub>4</sub> óráig tárgyalták le. A tárgysorozat jó részét a különböző járások községeinek költségvetése és költségelirányzata képezte, a melyek tárgyában az állandó választmány javaslata szerint határozott a közgyűlés. Voltak azonban nevezetesebb pontjai is a közgyűlésnek, így elsősorban a Betegh Imre halálával megüresedett közigazgatási bizottsági tagság betöltése. Az élénk érdeklődés mellett lefolyt választás eredményében *Vékony Ferenc* kir. tanácsos 94 szavazattal választatott meg Lázár János 58 szavazata ellenében.

A közgyűlés továbbá határozatilag kérte fel az alispánt, hogy Kossuth Ferenc és Darányi Ignác minisztereknek, valamint Szerényi József és Popovics Sándor államtitkároknak kitüntetésük alkalmából még a közgyűlésből sürgönyileg fejezze ki a törvényhatóság üdvözlését.

## TÁRCA.

### Jáborban.

*Pislog a mécses. Kopog az eső.  
Veri a sátozt halkán . . .  
Takarodó bús akkordja zendül  
Kinn a viharban.*

*Alszik a tábor. Elhal a kürtészó.  
Csillag sincs már az égen.  
Viharos szívvel sátorom öblén  
Én vagyok ébren!*

*Virrasztok némán. Kopog az eső . . .  
Veri a sátozt halkán.  
Mintha az én bús szívem sikongna  
Kinn a viharban! . . .*

*Hangay Sándor.*

### Vörösmarty Mihály.

— Szobrának leleplezése alkalmából. —

— A „Vármegyei Közélet” eredeti tárcája. —

Ötvenhárom esztendeje annak, hogy meghalt Vörösmarty Mihály, kit — amikor még mi tanultunk az iskolában irodalomtörténetet, a ma már

divatból kiment tankönyvet, — a költőkirálynak neveztek. Tizenöt-husz esztendő óta azonban gyökeres változáson ment keresztül a műveltségnek egyéb kellékeivel együtt az irodalmi izlés is, s hogy király-e még ma is Vörösmarty Mihály a költőknek arról disputálni fölösleges. A tény az, hogy ma, amikor egészen más és másképpen írnak, másképen olvasnak, mint a Zalán futásának költője idejében, ma is egyik legnagyobb költőnknek tudjuk őt, akinek művei élni fognak, míg él a magyar szó. Klasszikus alkotások a Vörösmarty Mihályéi, s ezeknek élete századokra való. Vörösmarty, Arany, Petőfi és Tompa nagyságát, költői erejét feltörekvő új nagyságok már el nem homályosíthatják. Lehetnek, s reméljük lesznek is még nagy költőink, de azok azt a hivatást, amelyet négy első nagy poétánk költött, teljesíteni nem fogják. Mert azok a sirban porladozó régiak, nemcsak nagy művekkel ajándékozták meg nemzetüket, de csinálták, csiszolták nyelvét, élesztették, fejlesztették nemzeti öntudatát, felkeltették szerelmét a magyar haza és fajta iránt, magyar társadalmat, magyar politikát csináltak a múlt század negyvenes éveinek tengődő, elhagyott, elmaradott Magyarországaiban. Bár poéták voltak minden izükben, egyénileg csak félig voltak az irodalomé. Nagy lelküknek másik fele odakünn harcolt, bujtogatott, alkotott a lankadatlanságából ébredező magyar társadalomban, a százados benultaságból felvergődő magyar politikai életben. Félig

lantosok, félig vezérek voltak, a tollat hol a karddal, hol a bilincsesel cserélték fel. Esményi szegény-ségben éltek, a költészet alig jövedelmezett nekik egy jóra való rend ruhára valót, de a cenzor s a börtön éjjel-nappal leselkedett, hogy lecsapjanak rájuk, ha rebellis verset írnak.

Vezérüknek Vörösmarty Mihályt vallották ők maguk is. Ugy a költészetben, mint a nemzetet fölébresztő küzdelemben. Nyelvezetét ma sem közelítette meg egyetlen magyar poéta sem, de az egész magyar világirodalomban alig akad párja annak a csengő-bongó dallamos ritmusnak, amely remekül gördülő hexamétereiből kiárad. Mint politikus, nem tartozott a rajongó utópisták közé, hiszen Deák Ferenc rokona és barátja volt, de mint poétának, a legmagasabb eszmények hevitették ideálmussal tele lelkét. Minden egyes költői elbeszélésben nagy jellemek összeütközését fejtí a magyar szó minden erejével és szépségével. Lyrája tiszta és becsületes, érzéseinek s életfilozófiájának hűsége kifejezője. Életének legszebb momentuma a nagy, ellenállhatatlan szerelem, melyet férfi kora delén egy ifjú leány iránt érez, s hogy milyen mély egyéniség, milyen nagy poéta volt, mutatja, hogy ekkor írta meg a világirodalom egyik gyöngyét Laurájához.

Világos után néhány poéta, élükön Vörösmartyval, tartották a lelket az eltiprott nemzetben. Minden verse, amit abban a gyászos kor-

Érdekes határozat, hogy a miniszteri jóváhagyás alapján a bizottság elrendelte a vármegyei nemzeti színháznak a törvényhatóság által leendő át vételét. A színház tehát ezután a vármegye tulajdona. Kezelésére vonatkozóan szabályrendeletet fognak kidolgozni, addig is a főispán elnöksége alatt a régi bizottság tovább kezeli a színház ügyeit s a nyert felhatalmazás alapján a rendelkezésre álló alapból kitartoztatja a színházat.

A Rudolf kórház kibővítésére az építkezési engedély mellé kölcsönszerzés engedélyét is megadta a közgyűlés és így egy év múlva már ki lesz bővítve, mert tetemesen kibővült a kórház. Több apróbb személyes nyugdíj és átirati ügyek sima elintézése után a közgyűlés véget ért.

### Hogy állunk a ivóvízzel?

Abból az alkalomból, hogy Désen a typhus járvány folyó május havában a szokottnál nagyobb arányokban lépett fel, megemlékeztünk, hogy a város polgármestere — igen helyesen — a gyakrabban használt kutak vizéből mintákat küldött fel a m. kir. áll. bakteriologiai intézetnek megvizsgálás végett. A merített vizek kettős célból két csoportban küldettek el; egyik csoport szintén a typhus bacillusának vizsgálására a másik csoport pedig az egyéb baktériumokkal való szennyezettség megállapítására volt szánva. Annak örvendetes felemelésével, hogy a typhus járvány napról-napra teljesen csökken, a közönség tájékoztatására itt közöljük az állami bakteriologiai intézet vizsgálatainak az eredményét.

I. A vizpróbák vizsgálata a tifusz bacillusának esetleges jelenlétére negatív eredménnyel járt, a mennyiben a hasi hagymáz bacillusát a vizpróbák egyikében sem sikerült kimutatnunk.

II. A vizpróbák csiratartalmának, illetőleg másbaktériumokkal való szennyezettségének vizsgálatából kiderült hogy:

a Weér-kut vize grammonként átlag 116.000, a Bikás-kut vize grammonként átlag 130.000 a Benzédi (Fischer)-kut vize grammonként átlag 160.000 és a Hidegkut vize grammonként átlag 180.000 baktériumot tartalmaz.

E vizsgálati eredmény értelmében mind a négy kut vizében oly sok a baktérium, hogy e kutak vizének ivásra való használata épen már a baktériumok e nagy mennyisége miatt is aggodalmasnak tekintendők. Ugyanis a baktériumoknak ily nagymennyiségét csak olyan kutak vizében szoktuk találni, a melyeknek vize szerves anyagokkal meglehetősen szennyezett talajból fakad, vagy a melyekbe szennyes anyagok és ezekkel esetleg betegséget okozó (pl. typhus) csirák is bejuthatnak. Épen ezért az ily kutak vize közegészségügyi szempontból kifogásolandó.

Meg kell jegyezni, hogy a csiraszám meghatározására használt vizpróbák ide csak merítetése után körülbelül 24 óra múlva érkeztek be és kerültek feldolgozásra és így ezen idő alatt a baktériumok a vizekben meg is szaporodhattak. Azonban ha mindjárt a baktériumoknak ezen időközben való megszorodását tekintetbe vesszük is, a kimutatott nagy csiraszám alapján mégis kétségtelen, hogy a vizsgált vizek már eredetileg, azon frissen is sokkal több baktériumot tartalmaztak, mint a mennyi kifogástalan kútvezetekben rendszerint jelen van.

szakban irt, egy-egy előrevetett reménységére volt az eljövendő szabadulásnak, egy-egy mély, bátor öntudatos biztatás, hogy jönni fog egy jobb kor, de nem jön a nagyszerű halál. A nemzet hitt Vörösmartynak és nem is csalódott.

A forradalom leveretése után az első magyar nemzeti megnyilatkozás alkalmá gyászos esemény volt: Vörösmarty temetése. Száz ezer ember kísérté utolsó útjára a Szózat költőjét, a temetési menetben részt vett az egész ország, hogy megmutassa a világnak, vagyunk még egy néhányan magyarok és egyik vagyunk a mi nagy gyászunkban.

S a „hálás“ utókor mégis több, mint félszázadon keresztül váratott magára a szoborral, melyet vasárnap lepleztek le Budapesten a Gizella-téren. Vörösmarty kortársai, akik túlélték a nagy költőt, súlyos mulasztást követtek el, de hát régi büne a magyarnak, hogy gyorsan felejt. Annál inkább elismerésre méltó azoknak a férfiaknak buzgólkodása, akik most, a változott izlés, az új romboló áramlatok korszakában az anyagiasság útjain rohanó tömeg közepette szobrot tudtak teremteni a régi költőnek, a becsületes hazafinak, az ideális-tának!



Igy tehát ha a vizekben a typhus bacillusának jelenlétét megállapítanunk nem is sikerült, azokat egyéb baktériumokkal való nagyfokú szennyezettségük miatt forralás nélkül ivóvízzel való használatra alkalmasnak nem nyilváníthatjuk.

Egyébként a typhus bacillusának a vizekben való hiányáról még meg kell jegyezni, hogy a bacillusnak bizonyos időben való hiánya a fentebb mondottak alapján nem zárja ki annak a lehetőségét, hogy a kutakba időnként fertőző csirák ne juthatnának, mert tudva levő, hogy ily csirák a vizekben — különösen pedig más, különben is szennyezett vizekben, a melyeknek a vizsgálatok — csak korlátolt ideig maradnak életképesek, később pedig már elhalván, nem mutathatók ki.

Ezen, eddig a legjobbaknak vélt kútvezetek vizsgálatának kedvezőtlen eredménye, a kérdéssel régebbi idő óta foglalkozó polgármester és városi főorvos véleménye szerint a következő okokra vezethető vissza:

1. A város nagyon régi keletű, sok viszontagságos napot élt át, gyakran kitéve az ellenség támadásainak, mely miatt a város egész területe folytonos fertőzésnek volt kitéve.

2. Épen azért, mert a város évszázadokon át sok zaklatásnak, ellenséges támadásoknak volt kitéve, az iparosostály zöme és a mezőgazdasággal s így az állattenyésztéssel is foglalkozó kisgazdák tömege régebben a városnak magasabban fekvő azon pontjain helyezkedett el, hol ma is a legtöbb ivóvizet szolgáltató kut áll fenn (Mulató városrész, Rózsahegy-oldal) s a melynek viztartó rétegei vezetnek le a vizet a város alsóbb pontjaira is. Ha már most ezen magasabb pontok talaja a lakosok szennyvizei, az árnyékszékek, az istállók és az ipari foglalkozások miatt fertőzve van: világos, hogy ezen állapot kihatással van a város alsóbb pontjaira is, melyek később még tömöttebben lettek beépítve.

3. A fejlődésnek csak ezelőtt mintegy 30—40 évvel megindult folyamata maga után vont a régi helyzet megváltoztatását; előbb lakatlan, pusztá telkek (még a külterületeken levő mezőbirtokokat sem véve ki) lettek beépítve és benépesítve anélkül, hogy ezzel párhuzamosan még csak gondolni is lehetett volna olyan intézkedésekre, melyek a talaj továbbfertőzésének megakadályozására vagy ellensúlyozására alkalmasak.

Ezek után az a kérdés nyomul előtérbe: mikép lehessen segíteni a bajon addig is, míg a tervbe vett vízvezetési mű s a 3. pont alatti okból ezzel egyenlő fontosságú csatornázás elkészül? Erre megadja a feleletet a m. kir. állami bakteriologiai intézet azzal a figyelmeztetéssel, hogy az eddig ivásra használt vizek csak forralva használtassanak, mert ha a megvizsgált kutak vize oly kedvezőtlennek bizonyult, a többi kutak vize még nagyobb aggodalomra szolgált okot, s a közönségnek jól felfogott érdekében áll, hogy az óvatosságra szóló intelem elől ne zárkozzék el.

## HIREK.

— **Halálozás.** Vajadsi Ajtay Ákosné szül. Mezey Ludmilla életének 38 ik, házassága 21-ik évében május hó 21-én hosszas szenvedés után meghalt. Temetése május hó 24-én d. u. 2 órakor volt Kéthelyen, hol a családi sírboltban helyezték örök nyugalomra.

**A szamosvölgyi vasut közgyűlése.** A szamosvölgyi vasut r. t. e hó 25-én délelőtt 11 órakor tartotta 36. rendes közgyűlését báró Bánffy Dezső elnöksége alatt a vasutársaság tanácskozási termében a részvényesek élénk részvétele mellett. Az igazgatóság terjedelmes általános jelentése után az 1907. évi tiszta jövedelem felosztása tárgyában tett igazgatósági és felügyelőbizottsági javaslatot fogadta el a közgyűlés. Az elsőbbségi részvények után 1907-re is 5<sup>o</sup>/o-ban állapított meg az osztalék, s az 1888., 1889. és 1890. évekről maradt osztalék-hátralék is kiegyenlített nyert. Az üresedésbe jött és időközben betöltetlenül hagyott 3 igazgatósági hely továbbra is üresen választott meg. A közgyűlést rövid igazgatósági ülés követte, melyen az igazgatóság újból megalakult. Elnökké báró Bánffy Dezső, alelnökké pedig gróf Wass Béla és Voith Gergely ismét megválasztottak. Déliben 1 órakor a „Hungária“ szállodában a vasutársaság ebédet adott, melyen a közgyűlésre megjelent részvényeseken kívül a vasutársaság főhivatalnokai közül többen voltak jelen.

— **Esküdtzéki tárgyalás.** A dési kir. törvényszék, mint esküdtbíróság tárgyalási sorrendje a következő: június 9-én Hrinnyák Mihály fogoly szándékos emberölés büntette, a beidézett tanuk száma 5. Június 10-én Moldován Dioniszi és 2 társa halált okozott súlyos testi sértés büntette, a beidézett tanuk száma 10. Június 11., 12. és 13-án Szabados Juon és 7 társa szándékos emberölés büntette, a beidézett tanuk száma 35. Ez az ügy a szekeres-törpényi gyilkosság, mely a Curia feloldó ítélete folytán kerül újból az esküdték elé. Június 15-én valószínűleg a széplaki emberölés kerül tárgyalás alá. Az esküdtzéki tárgyalásokat dr. Koller Kálmán törvényszéki elnök és Almaj Ferenc törvényszéki bíró vezetik.

— **Lövőgyakorlatok.** A helyben állomásozó m. kir. honvédség f. hó 29-én, 30-án és június hó 6-án a dési határon Mikeháza felé éles lövtényekkel harcoszerű lövőgyakorlatot tart. A hatóság felhívta a környék lakóit, hogy azokon a napokon ott ne közlekedjenek.

— **Hirdetmény.** (Sz 4606—1908. polg.) A dési kir. törvényszék közhírré teszi, hogy a Betlen községben újonnan rendszeresített királyi közjegyzői állásra áthelyezett Kovács Lajos kir. közjegyző iródját folyó 1908. évi május hó 8-án megnyitotta. A dési kir. törvényszék. Désen, 1908. évi május hó 12-én. Dr. Koller, elnök. Dr. Járda, jegyző.

— **Méhészeti előadás.** Nagy János VII. kerületi állami méhészeti szaktanító f. évi június hó 2-án délután 2 órakor Kentelkén Késmárky Elekné birtokosnő méhesén, 3-án reggel 8 órakor Alsóilosván, 4-én reggel 8 órakor Rettegen Szöllősi Gyula birtokos méhesén és 5-én reggel 8 órakor Sósmezőn Betegh Gerő birtokos méhtelepén gyakorlati irányú előadást tart.

**Fogyasztási statisztika.** A városi fogyasztási adóhivatal kimutatása szerint május hóban a nyers hus fogyasztás mutat erős emelkedést, jöllehet a hus ára változatlanul magas. Ennek oka a majorság rendkívül magas árában keresendő, de a mészárosok ezzel nem törődnek, télen, nyáron, tavasszal, összel ók egyformán magas árt szednek. Szesz- és borközfogyasztás erősen csökkent, ennek oka pedig az erős sörfogyasztás.

**Iskolák kirándulása.** Sokan emlékezhetnek ama kis szoborra, melyet Simó Béla, Zászlófi Kajetán, Csegezi Márton, Horváth János és Tarján Pompei közbenjárására nemes közadakozásból emeltek Kápolnán, egy 1848 december 23-án ott elesett ifjú névtelen hős emlékére. Tarján Pompei, jelenlegi kackói állami iskolai ig. tanító kezdeményezésére a galgói és kackói állami iskolák növendékei f. évi május hó 21-én kirándultak a jelzett szoborhoz. A szobor jelentőségét és a hozzáfűződő 48-iki eseményeket lelkes szavakban méltatta Tarján igazgató, ezután egy kackói, majd egy galgói tanuló szavalt. A szobrot megkoszorúzták, mely után a Hymnus és Szózat eléneklésével a 180 főre menő két iskola gyermekerege kedélyes játékkal töltötte el az időt tanítóik és tanítónők vezetésével. A két iskola tanítói kara elhatározta, hogy ezen kirándulást és szobor megkoszorúzását, melyet a hazafias szellem ápolására igen alkalmasnak, évenként megismétli s az ügyet szélesebb körben propagálja.

— **Önkéntes Tűzoltó-Egyesület.** Május hó 24-én délután 3 órakor tartotta meg évi közgyűlését a Dési Önkéntes Tűzoltó-Egyesület a városház nagyszobrában. A főparancsnok megnyitó beszédében erősen panaszkodott úgy a közönség, mint a tagok közönye miatt. Az egyület iránt ugyszólván senki sem érdeklődik, a gyakorlati órákra egy-egy ember ha eljön. A megnyitó beszéd végeredményében arra a sentenciára vezetett, hogy ha az állapotok nem javulnak, úgy az egyesületet fel kell oszlatni. Mánássy Miklós titkári jelentését tette meg, ebből kiteszöveg a lefolyt évben összesen 9 tüzeset volt. Léner János pénztáros felolvasta a jelentését, hogy az egyesület vagyonekezelése rendben van. Itt említjük meg azt is, hogy a múlt év folyamán az Önkéntes Tűzoltó-Egyesület 1003 koronát költött el a „Jogász tűzoltó-csapat“ felszerelésére, melyből ugyszólván semmi sem térült meg, sőt a „bricsesz“ nadrágok is végleg letűntek a gyakorlótérrel, mert a csapat tagjai a gyakorlatokon — egyetlenegy tag kivételével — sohasem szoktak megjelenni. A jogász csapat helyett célszerűbb lett volna tömlőket beszerezni, mert a régiék minden komoly esetben husvéti öntözősdit játszanak. Véleményünk az, hogy a tagok és a közönség közönye abból ered, hogy a vezetőség nem képes kellő érdeklődést kelteni. Igaz, hogy a vezetők állások áldozattal járók és a „nobile officium“ jellegét viselik minden kellemtelenséggel, de ha az érdekeltek úgy látják, hogy az egyesület iránti nemtörődömséget megszüntetni nem lehet, hagyják ott. Csinálja más jobban, ha ugyan tudja. Hiszen Désen még a politikai kaszinók sem tudnak megalakulni s ha megalakulnak, rögtön maguktól megszűnnek. Végül megemlítjük azt is, hogy az egyesület vezetősége az egyesület anyagi helyzetének javítása érdekében pünkösdi 2-od napján a Bungurban táncmulatságot rendez, melyen a szamosújvári és a bethleni társaságok is részt vesznek. Felhívjuk erre a közönség figyelmét és jóakaratu támogatását kérjük, mert az egyesület célja nemes és a pártolást mindezek dacára megérdemli.

**A sétatéri fák puztítása.** A felsősétatér virágzó fiát az utóbbi időben bárbár módon kezdték tördelni az ott játszó és különösen az iskolás gyerekek, a kik ellen eljárás is van bevezetve. A hatóság ezúton is figyelmezteti a gyerekek szüleit, hogy tiltsák meg nekik e kegyetlenkedést, mert ellenkező esetben a város által nagy költséggel fentartott sétatéren okozott károkért a szülők, illetve a kinek felügyeletére vannak bízva, vonatnak felelősségre.

Midőn ezt a rendőrségi hirt készséggel közöljük újból és ismételtül külön is kifejezzük a másokéval együtt a magunk súlyos megbotránkozását is azon a vandal kertészeti kezelésen, amit Désen véghez visznek hivatalosan. Hogy a megyeház előtti gyönyörű fákat minden ok nélkül kifáragták és helyébe rügynélküli dorongokat czövekeltek le, melyeket most májusban sem lehet megkülönböztetni a mellé vert támfától, ez még hagyján, mert ezen már tulvagynak. Most már hiába tesszük szavá azt a barbárizmust is, hogy az utcák összes fáit derékban botrányos módon — nem visszanyesték, hanem — egyszerűen lefűrészelték, de az már mégis általános és közmegegyezést kellett, hogy ez évben az alsó sétatér bejáratánál a 18—20 éves lombos fákat derékban lefűrészelték. A felvilágosítás az volt, hogy ez szükséges, mert különben beárnyékolják a padot. Az előző évben e címen már felszólaltunk, s most ez évben még fokozottabb vandalizmust látunk. Ugy látszik az illetékes fafűrészelő olyan független reszortnak tartja a sajátját, melyhez nincs szava senkinek. A polgármester urat mi is kérjük, sőt a rendőrséget is, hogy nemcsak a gyerekektől, de védje a fákat a saját közegeitől is. Ha az egész képviselőtestületben nem akad egyetlen ember aki ezért felszólal, kérjük a polgármester urat legalább tegye meg ezt ő a közért és közvagyonért.

**Áthelyezés.** A vallás- és közokt. miniszter Csáp Elvira somkerekéi állami óvónőt Törösvárra és Fürst Matild arad-csalai állami óvónőt Somkerekre helyezte át.

**Zugiskolák.** Több ízben felhívtuk a rendőrség figyelmét arra a visszás állapotra, mely Désen a zugiskolák terén lábrakapott. Az Alsókodor-utca során tanköteles gyermekek egész sokasága jár a zsidó vallást tanító „Méderek”-be, hol ismeretlen alakok tanítanak (?). A rendőrség e héten valamennyit bezárta. Ez azonban nem elég, tessék a rendőrségnek szemmel tartani ezeket a zugiskolákat, s a tanítókat, kiknek nagyrésze idegen illetőségű, sőt itteni tartózkodása sincs bejelentve, eltoloncoltatni. Az izraelita hitközségnek pedig emiatt érdeke e zugiskolák kiirtása, hiszen azért tart fenn nagy áldozatok árán nyilvános népiskolát, hogy a zsidó vallású tanköteles gyermekek ebbe a modern és mindenben megfelelő népiskolába járjanak, nem pedig egészségtelen piszkos konyhákba zsufoolják össze a gyermekeket.

**Óvoda megnyitás.** Désaknán május hó 31-én lesz az állami óvoda ünnepélyes megnyitása. Az óvodák jelentőségét és befolyását a kisgyermek szellemi fejlődésére e helyen nem akarjuk érinteni, hiszen köztudomású, hogy a fogékony gyermeklélek az óvodában nyeri az első ismereteit. De nem zárkozhattunk el bizonyos tények és érdemek elismerése elől. Az óvoda megteremtésének érdeme Wiesner Adolf bányanagyot illeti, ki évek óta eredményes akciókat fejt ki a nemzeti eszme érdekében, s kinek Désakna község lakosságának erős nemzeti érzése, gondolkodásának megteremtése örök érdeme lesz. Wiesner Adolf nem vezércikkeket, nem kürtöli tele frázisokkal a lapokat, nem üz politikát, hanem az ő kis körében teljesíti kötelességét úgy, hogy méltán övezi őt a polgártársak szeretete és tisztelete. Ezt el kell ismerünk ép akkor, mikor ezt a becsületet, hazafiasan gondolkodó és érző férfit a méltatlan támadások illetékes politikai magatartása miatt.

**Pályázati felhívás.** A kolozsvári kereskedelmi és iparkamara közölte, hogy a kolozsvári kamara területén lakó és legalább 15 éven át együgyanazon műhelyben dolgozó ipari munkások részére 4 drb egyenként 100—100 koronás állami jutalomdíjra az alábbi feltételek mellett kitér a pályázatot. A kamara felhívja ugy a gyárosokat, mint a kisiparosokat, hogy legkésőbb 1908. június 15-ig közöljék azon munkásaik névsorát, az azokra vonatkozó és a jutalomra való érdemességét bizonyító adatok kíséretében, kiket a szóban forgó jutalmakra érdemesnek tartanak. A jutalomra való igény előfeltételei: 1. magyar állampolgárság; 2. tényleges ipari munkában való állandó alkalmaztatása; 3. legalább 15 évi megszakítás nélküli működés az ipari munka körében; 4. a rendes munkabér vagy munkakereset évi összege, a bejelentés évében 2000 koronát meg nem haladhat.

**Nyilvános nyugta és köszönet.** Özv. Nik Ferencné úrnőnek templomunk urasztala alá helyezett értékes adományozásáért, valamint a helybeli Polgári Bank Részvénytársaságnak a templomfűtési alapra küldött 20 K adományaért egyháztanácsunk nevében mély és hálás köszönetünket nyilvánítjuk. Dés, 1908. május 22. Vékonny Ferenc ref. főgondnok, Szabó György egyházi jegyző.

**Börtolvaj legény.** Folyó hó 25-én a Timár-utcában egy fiatal oláh legény egy félig kidolgozott ökörbört akart árusítani potomáron. A rendőrnök feltűnt az olcsó bőr és igazolásra szólította fel, aminek persze nem tudott eleget tenni, az eljárás során Malucsán János nevet mondott be, de később kiderült, hogy Farkas János a valódi neve, a bört pedig Magyarlápason lopta egy timármester udvaráról. A tettest Magyarlápásra kísérték.

**Vizbefutó tanuló.** Május hó 23-án délután a Nagyszamosban fűródött Marián János III. elemi iskolai tanuló. A vágóhíddal szemben a nagy víz besodorta a folyó közepére, ahol alá is merült. Hulláját Kaplyon mellett veteite ki a víz 25-én.

**Részvényesek jogai.** Minden részvényesnek egyenlő mértékkel kell mérni, ezt is adhatnók címűl azon megtámadási pernek, melyet egy részvénytársaság részvényese a közgyűlés összes határozatainak megsemmisítése végett tett folyamatba. Az eset a következő: L. I. részvényes, hogy alperes részvénytársaság közgyűlésén részt vehessen, a részvények letételére kitézett határidő utolsó napján 24 darab részvényt szándékozott letéteményezni. A társaságnak a részvények átvételével megbízott tisztviselője azonban azon okból, mert már d. u. 5 óra elmúlt és a hivatalos idő véget ért, a részvényeket visszautasította és ez okból felperes a közgyűlésen nem vehetett részt. A per folyamán felperes tanúkkal bizonyította, hogy az illető hivatalnok más részvényesektől jóval 5 óra után is fogadott el részvényeket letétbe. Ez okból felperes a részvénytársaság ellen a közgyűlés összes határozatainak megsemmisítése végett keresetet indított, de ezzel az első bíróság elutasította. Ellenben a budapesti kir. tábla a keresetnek helyt adott és a közgyűlés összes határozatait megsemmisítette. Az indokolásban a tábla a következőket mondja: Ha a részvénytársaság a részvényletételi idő utolsó napján a hivatalos óra eltelte után is elfogadott részvényeket letétbe és az így igazolt részvényeseket a közgyűlésben való részvételben meg nem gátolja: jogtalan és a közgyűlési határozatok megsemmisítésére okot adó az az eljárása, hogy más részvényesektől ugyanakkor már nem fogadta el letétbe részvényeiket és ezzel meggátolta őket a közgyűlésen való részvételben. Ezt az ítéletet a Curia indokainál fogva helybenhagyta.

**A kié a föld, azé az ország.** Évtizedekre menő tanulmányozás és munkálkodás előzte meg és juttatta kezünkbe „A kié a föld, azé az ország” című röpiratot, a mely munkában a „Porszem” álnév alá rejtőző szerző, azzal a régen vajudó s már mintegy tengeri kigyó módjára fejlődött aktuális kérdéssel foglalkozik, a mely egész közgazdasági és állampolitikai életünket lekötöni látszik: hogy t. i. társadalmunknak miként volna lehetséges gazdaság-politikai téren egészségesebb irányban haladni! A munkának főalapozmája az, hogy Magyarországon mindenképpel okos és céltudatos állampolitikai, gazdasági és különösen viszonyainknak megfelelő magyar birtokpolitikát kell és pedig lehetőleg azonnal végrehajtani. Szerző ugyanis csakis akkor remél teljesen egészséges irányu gazdasági birtokpolitikát, ha a birtokmegosztás a mostaninál megfelelőbb lesz. Különben pedig további pusztulástól fél. Az érdekes művecske, a melynek bizonyára sok olvasója lesz, Budapesten, a Hornyánszky Viktor nyomdájából került ki s minden könyvkereskedésben megszerezhető; ára 2 korona.

**Elmarad a tavaszi szemle.** A nagy tavaszi hadiszemle neve az, amikor katonáéknál a legénység közül bárki, ha panasza, kérése, bármilyen óhajtása volt, egyszerűen kiléphetett a sorból, s előadhatta szíve vágyát. Nem kellett bevárnia a rendesnek mondott, de voltaképpen csak hosszadalmas szolgálati útát. Most aztán ennek a tavaszi inspicirungnak vége. A közös hadügyminiszter rendelte el, hogy vége legyen. Azt mondja ezt kimondó rendeletében, hogy az a bizonyos rövid úton való panaszkodás, kérés úgy is haszontalan volt, mert a panasz vagy kérés mégis csak a maga rendes útján ment, úgy, hogy a tavaszi csapatszemplék, melyeknek pedig ez volt a főcéljuk, teljesen feleslegesek.

**Köszönetnyilvánítás.** A dési kereskedő- és iparostanulók által rendezett jótékonycélú színelőadásán felülfizetett Heim Jakab m. kir. állatorvos 3 K. Jegyeiket megváltották: Voith Gergely kir. tan. P. Sántha Angelus, Dr. Gogomán Antal, Hussek Flórián. Ezen adományokért köszönetet mond a rendező bizottság.

**Milyen lesz a termés?** A földmivelésügyi miniszterhez beérkezett gazdasági tudósítások szerint az elmúlt két hét időjárása kedvezőbb volt, mint a legutóbbi jelentéseket megelőző időben. De még sokkal kedvezőbb lett volna, ha az eső az ország minden részére kiterjed, s ha nem lett volna szeles az idő. Mert amit az idő javított, azt a szél kiszáritotta. Mindazonáltal az állapot kedvezőbb, a kilátások reményteljesebbek, de a további meleg idő mellett az ország sürgősen várja az esőt, mert csak némely Királyhágóntúli s némely északkeleti megyében volt elég eső. A tavasziak most is majdnem kedvezőbbek, mint az ősziak, arról a kedvezőtlen jelenségről tesznek tanuságot a jelentések, hogy a gaz és acat irtózatossá módon fejlődik és elnyomja a vetést. A búzavetés leggyengébb az Alföldön a Tisza—Duna medencében, ahol nagyon kevés eső volt, de sok a gaz. Őszi, árpa és repce igen ritka, alig közepes, a tavasziak átlag jók, de az összes gabonákban lassú, illetve elmaradt a fejlődés. Rozs kalászbán van, s az erősebb búzák szárbán hajtának. A déli megyékben a tengeri az első kapálást kapta. Rét és legelő szép és zöld, szőlők igen jók. A gyümölcsfák gyorsan virágoznak, ámde nagyon sok a hernyó és cserebogár.

**Üzlet áthelyezés.** Műkelmefestő és vegytisztító intézetemet Bánffy-utca 13. szám alá („Somesana” banképületben) helyeztem át. Tisztelettel Hochteit Mór.

Kiadó: a „Vármegyei Közélet” szerkesztősége.

## Hirdetések.

**„HUNGÁRIA”**  
DÉS.

Modern kényelemmel, központi fűtéssel, acetylen világítással ellátott **tizenhatsz kényelmes szoba.**

**ÉTTEREM ÉS KÁVÉHÁZ.**

Nagy választék ételekben és italokban.

**Czukrászat:** Naponta friss sütemények, czukorkák, liqueurök, befőttek. — **Lakodalmakra és házimulatságokra** mentük előállítására szóló megrendelések kifogástalanul teljesítetnek, úgy helyben, mint vidékre.

**KERESKEDELMI BANK RÉSZVÉNYTÁRSASÁG DÉSEN.**

Leszámitol váltókat, kölcsönöket nyújt házakra és földbirtokokra, folyósít törlesztéses kölcsönöket legelőnyösebb feltételek mellett. Elvállalja **értékpapírok vételét és eladását**, valamint minden bankszakmába vágó ügyletek lebonyolítását, továbbá elfogad

**Betéteket**  
a legelőnyösebb kamatozási és visszafizetési feltételek mellett.

**HOCHTEIL MÓR**

**MŰKELMEFESTŐ ÉS VEGYTISZTÍTÓ**

**DÉS, Bánffy-utca 13.**

Sz. 244—1908. végrh.

**Árverési hirdetés.**

Alulírott bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-c. 102. § a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a dési kir. törvényszéknek 1908. évi V. 2475/908. számú végzése következtében Dr. Horváth Emil ügyvéd által képviselt Dési Hitelbank javára, Möriz Árpád ellen 990 kor. s jár. erejéig 1903. évi március hó 25-én fogatosított kielégítési végrehajtás útján le- és felülfoglalt és 2000 koronára becsült következő ingóságok u. m.: cséplőgép teljes felszereléssel és kazánnal nyilvános árverésen eladának.

Mely árverésnek a nagyilondai kir. bíróság 1908. évi V. 112/2. számú végzése folytán 990 kor. tőkekövetelés, ennek 1907. márcz. hó 18. napjától járó 6% kamatai, 1/3% váltódíj és eddig összesen 135 K 30 fillérben bíróság már megállapított költségek erejéig Nagyilondán, Möriz Sándorné udvarában leendő eszközésére 1908. évi június hó 3 ik napjának délelőtti 9 órája határidőül kitzetnek és ahhoz a venni szándékozók ezennel oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-ai értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek, szükség esetén becsáron alul is el fognak adatni.

Amennyiben az elővizezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták és azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-cz. 120. §. értelmében ezek javára is elrendeltek.

Együttal az 1908. év május hó 15-én kelt és 1908. május hó 31-ére kitűzött árverést hivatalos akadályok miatt beállítom és helyében ezen árverési hirdetményt kibocsátom.

Kelt Nagyilonda, 1908. évi május hó 22-ik napján.

Almády Viktor,  
kir. bir. végrehajtó.

Szám: 3385—908. tkvi

1—3

**Hirdetés.**

Csicsóujfalu község telekkönyvei birtokszabályozás következtében átalakítottak, s ezzel egyidejűleg azokra az ingatlanokra nézve, a melyekre az 1886. évi XXIX. t.-c. az 1889: XXXVIII. és az 1891: XVI. t.-c. cikk a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzését rendelik, az 1892. évi XXIX. t.-c. cikkben szabályozott eljárás a tkvi bejegyzések helyesbítésével kapcsolatosan fogatosított.

Ez azzal a felhívással tétetik közzé:

1. Hogy mindazok, kik az 1886: XXIX. t.-cz. 15. és 17. §-ai alapján, ideértve ezen §-oknak az 1889: XXXVIII. t.-c. 5. és 6. §-aiban és az 1891: XVI. t.-c. 15. §. a. pontjában foglalt kiegészítéseit is, valamint az 1889: XXXVIII. t.-cz. 7. §-a és az 1891: XVI. t.-c. 15. §. b. pontja alapján eszközölt bejegyzések, vagy az 1886: XXIX-ik t.-c. 22-ik §-a alapján történt törések érvénytelenségét kimutathatják, e végből törési kereseteket hat hónap alatt, vagyis 1908. évi december hó 1-ső napjáig bezárólag alulírt telekkönyvi hatósághoz nyujtsák be, mert az ezen meg nem hosszabbítható záros határidő eltelte után indított törési kereset, annak a harmadik személynek, a ki időközben nyilvánkönyvi jogot szerzett, hátrányára nem szolgálhat.

2. Hogy mindazok, kik az 1886: XXIX. t.-c. 16. és 18. §-ainak eseteiben, ideértve az utóbbi §-nak az 1889: XXXVIII. t.-c. 5. és 6. §-aiban foglalt kiegészítéseit is, a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzése ellenében ellentmondással élni kívannak, irásbeli ellentmondásait hat hónap alatt, vagyis 1908. évi december hó 1-ső napjáig bezárólag nyujtsák be, mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő letelte után ellentmondásuk többé figyelembe vétetni nem fog.

3. Hogy mindazok, kik a tkv. átalakítása tárgyában tett intézkedések által, nem különben azok, kik az 1. és 2. pontban körülírt eseteken kívül az 1892. évi XXIX. t.-c. szerinti eljárás és az ennek folyamán történt bejegyzések által előbb nyert nyilvánkönyvi jogokat bármely irányban sértve vélik, ideértve azokat is, kik a tulajdonjog arányának az 1889: XXXVIII. t.-c. 16. §-a alapján történt bejegyzését sérelmesnek találják, e tekintetben felszólamlásukat tartalmazó kérvényeiket a tkvi hatósághoz hat hónap alatt, vagyis 1908. évi december hó 1-ső napjáig bezárólag nyujtsák be, mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő után az átalakításkor

közbejött téves bevezetésből származó bármilyen igényeiket jóhiszemű harmadik személyek irányában többé nem érvényesíthetik, az említett bejegyzéseket pedig a törvény rendes útján és csak az időközben nyilvánkönyvi jogokat szerzett harmadik személyek jogainak sérelme nélkül támadhatják meg.

Együttal figyelemztetnek azok a felek is, a kik a hitelesítő bizottságnak eredeti okiratokat adtak át,

hogy amennyiben azokhoz egyszersmind egyszerű másolatokat is csatoltak, vagy ilyeneket pótlólag benyujtanak, az eredetieket a telekkönyvi hatóságnál átvehetik.

A kir. telekkönyvi hatóságtól.

Désen, 1908. évi május hó 16-ik napján.

Hersényi  
kir. tszki bíró.

**BUTOR-RAKTÁR ÁTHELYEZÉS**

Van szerencsém értesíteni a n. é. közönséget, hogy a gimnáziummal szemben volt □ □ □

**BUTOR-RAKTÁROMAT**

butor-gyáram mellett, e czélra átalakított helyiségbe a törvényházzal szemben fekvő

= SAJÁT HÁZAMBAN =  
HELYEZTEM ÁT.

A jelenlegi raktáromon készletben tartok: ebédlő-, háló- és szalon-butorzatokat, képeket, tükröket, szőnyegeket, hajlított butorokat és egyéb díszmű-árakat, melyeket mélyen leszállított áron fogok árúsítani és kérem a n. é. közönséget, hogy az áruk jutányos voltáról személyesen sziveskedjék meggyőződést szerezni.

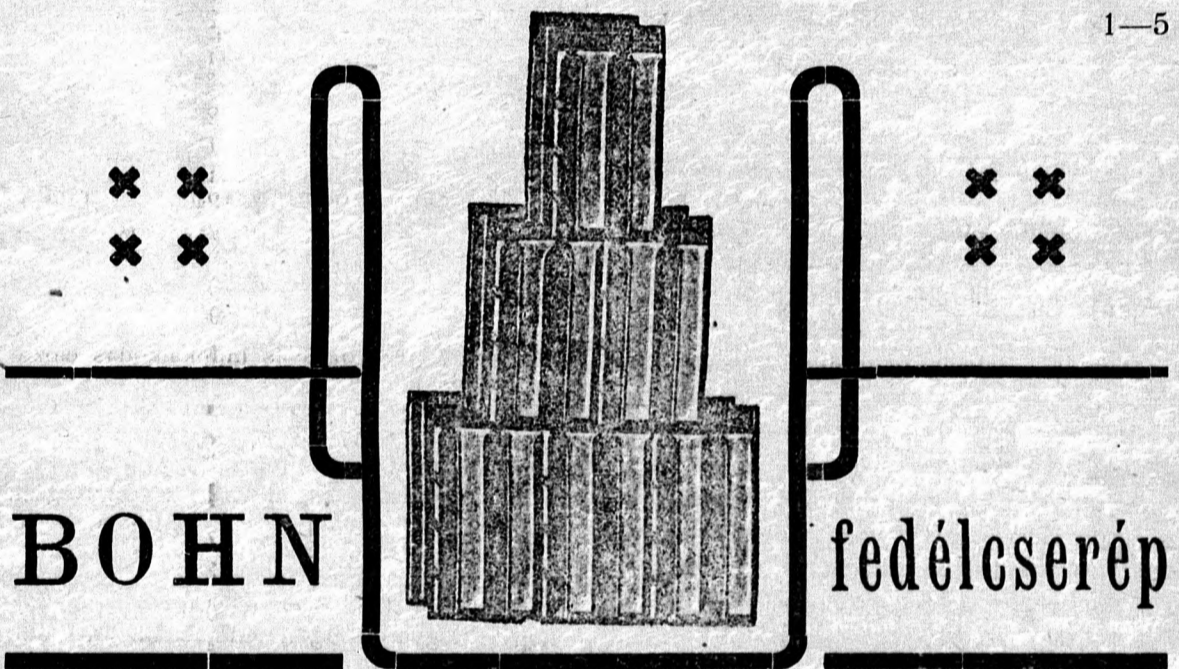
Uj raktári helyiségemben lehetőleg csak hazai de főleg szolid és tiszta, saját készítményű butorokat a legjutányosabb árban bocsátok a n. é. közönség rendelkezésére.

Tisztelettel

GÁBRE JÁNOS.

**A tisztelt építkező közönség figyelmébe!**

1—5

**BOHN****fedélcserép**

Van szerencsém tisztelettel értesíteni, hogy vevőink kényelmére országszerte a legkitűnőbbnek elismert **biztonsági dupla átfedős tartós cserepeinkből** a dési vasúti állomásnál **raktárt** állítottunk fel, a hol állandóan nagyobb készletet tartunk. Az árt a lehetőségig leszállítottuk úgy, hogy még a faszindelynél is olcsóbbá kerül.



Cserepeink teljesen vízhatlanok és az időjárás minden viszontagságának ellentállási képességgel bírnak, a melyért felelősséget vállalunk.

Az eladással Frischman Márton ur van megbízva, aki Nuszbaum Mihály urnál (Dés, Kossuth Lajos-utca 44. sz. alatt) lakik, s aki a rendeléseket bármikor átveszi és a cserepet gyári árban pontosan kiszolgáltatja.

**Bohn M. és társai**  
cserepegyár.

**Törlesztési kölcsönök**

földbirtokra és bérházakra 10—75 éves törlesztésre 3%—3 1/2%—4%—4 1/2%—5% kamatra készpénzben.

**Személy- és tárcza-váltóhitel**

iparosok és kereskedők részére, valamint minden hitelképes egyénnek 2 1/2—10 évi időtartamra.

Díjtalanul nyujtunk bárkinek szakaszerű felvilágosítást.

Bankhelyiségünk Budapesten:

VI., Ó-utca 15 és Lázár-utca 16. sz. a. vannak.  
(Válaszbélyeg melléklendő.)

Megbízható egyéneknek bankunk képviseletére felvesszünk.

100,000,000 KORONA KÉSZPÉNZTŐKE FOLYÓSITTATIK BANKHÁZUNK ÁLTAL MAGYARORSZÁG TERÜLETÉN.

**RÓTH BANKHÁZ BUDAPEST, BANK-KÖZPONT: VI. KERÜLET A M. K. OPERA-BAZÁR PALOTÁJÁBAN**

FOLYÓSITUNK: Jelzálogkölcsönök II-od és III-ad helyi betáblázásra 5—15 évre 5%—6% al., esetleg 5 1/2%—6% al. állami, törvényhatósági, községi tisztviselőknek és katonatiszteknek fizetési előjegyzésre, közös és életbiztosítás nélkül. Ugyanezeknek nyugdíjaira is. Értékpapírokra, vidéki pénzügyintézetek és vállalatok részvényeire értékük 95%-ig kölcsönt nyujtunk a Magyar Osztrák Bank kamatába mellett. Törlesztéses-, személy- és váltókölcsönt. Mindennemű bel- és külföldi értékpapírt napi árfolyamon vesszünk és eladunk.

Tőzsdemegbízásokat mindenkorí föltétlen eredménnyel bonyolítunk le. Pénzügyi szakba vágó minden reális ügyletet a legnagyobb pénzesopornál levő összeköttetéseinknél fogva legelőnyösebben bonyolítunk le.

VEZÉRKÉPVISELŐSÉG SZOLNOK-DOBOKA VÁRMEGYE TERÜLETÉRE LAPUNK KIADÓHIVATALA.

# M. kir. államvasútak menetrendje.

Érvényes 1908. évi május hó 1-től.

Oda.

Budapest keleti p. u.—Predeal—(Bukarest).

Vissza.

Gyv. 604	Szv. 506	Gyv. 602	Gyv. 504	Szv. 508	Gyv. 502		Szv. 507	Gyv. 501	Gyv. 601	Gyv. 503	Szv. 505	Gyv. 603
9 <sup>55</sup>	9 <sup>55</sup>	6 <sup>15</sup> 8 <sup>50</sup>	6 <sup>15</sup> 8 <sup>50</sup>	—	2 <sup>10</sup>	ind. Wien Stb. . . . . ér.	2 <sup>08</sup> 3 <sup>58</sup>	2 <sup>08</sup>	6 <sup>40</sup>	6 <sup>40</sup>	6 <sup>32</sup>	6 <sup>32</sup>
7 <sup>20</sup>	8 <sup>20</sup>	2 <sup>00</sup>	2 <sup>35</sup>	5 <sup>40</sup>	9 <sup>15</sup>	ind. Budapest keleti p. u. × ér.	7 <sup>20</sup>	7 <sup>50</sup>	1 <sup>10</sup>	1 <sup>40</sup>	6 <sup>40</sup>	9 <sup>40</sup>
8 <sup>59</sup>	10 <sup>54</sup>	—	3 <sup>58</sup>	8 <sup>39</sup>	10 <sup>58</sup>	érk. Újszász . . . . . ind.	4 <sup>12</sup>	5 <sup>52</sup>	11 <sup>37</sup>	11 <sup>56</sup>	4 <sup>14</sup>	7 <sup>52</sup>
9 <sup>16</sup>	11 <sup>21</sup>	f 3 <sup>34</sup>	3 <sup>59</sup>	8 <sup>40</sup>	10 <sup>54</sup>	ind. Szolnok × . . . . . ind.	4 <sup>12</sup>	5 <sup>52</sup>	11 <sup>35</sup>	11 <sup>55</sup>	4 <sup>11</sup>	7 <sup>42</sup>
9 <sup>28</sup>	11 <sup>31</sup>	3 <sup>51</sup>	4 <sup>10</sup>	9 <sup>22</sup>	11 <sup>12</sup>	érk. Szajol × . . . . . ind.	3 <sup>44</sup>	5 <sup>22</sup>	11 <sup>19</sup>	11 <sup>38</sup>	3 <sup>49</sup>	7 <sup>32</sup>
9 <sup>35</sup>	11 <sup>47</sup>	4 <sup>10</sup>	4 <sup>35</sup>	9 <sup>42</sup>	11 <sup>12</sup>	érk. Kisujszállás × . . . . . ind.	3 <sup>42</sup>	5 <sup>22</sup>	11 <sup>12</sup>	11 <sup>31</sup>	3 <sup>26</sup>	7 <sup>22</sup>
9 <sup>5</sup>	11 <sup>49</sup>	4 <sup>11</sup>	4 <sup>36</sup>	9 <sup>48</sup>	11 <sup>13</sup>	érk. Püspökladány × . . . . . ind.	3 <sup>41</sup>	5 <sup>21</sup>	11 <sup>09</sup>	11 <sup>18</sup>	3 <sup>10</sup>	6 <sup>55</sup>
—	12 <sup>43</sup>	—	5 <sup>14</sup>	10 <sup>42</sup>	12 <sup>02</sup>	érk. Debreczen . . . . . ind.	2 <sup>11</sup>	4 <sup>22</sup>	10 <sup>59</sup>	11 <sup>17</sup>	3 <sup>08</sup>	6 <sup>54</sup>
—	12 <sup>50</sup>	—	5 <sup>15</sup>	10 <sup>42</sup>	12 <sup>02</sup>	érk. Máramarossziget . . . . . ind.	2 <sup>11</sup>	4 <sup>22</sup>	10 <sup>58</sup>	11 <sup>17</sup>	3 <sup>08</sup>	6 <sup>54</sup>
—	—	—	5 <sup>50</sup>	11 <sup>42</sup>	12 <sup>42</sup>	ind. Debreczen . . . . . ind.	1 <sup>42</sup>	4 <sup>22</sup>	10 <sup>59</sup>	11 <sup>17</sup>	3 <sup>08</sup>	6 <sup>54</sup>
—	—	—	6 <sup>42</sup>	—	2 <sup>18</sup>	érk. Püspökladány × . . . . . ér.	—	2 <sup>22</sup>	—	8 <sup>57</sup>	—	—
—	—	—	3 <sup>45</sup> 4 <sup>42</sup>	10 <sup>42</sup>	10 <sup>42</sup>	érk. Nagyvárád × . . . . . ind.	—	5 <sup>46</sup>	—	—	—	—
—	—	—	—	—	—	érk. Kolozsvár × . . . . . ind.	2 <sup>18</sup>	5 <sup>02</sup>	—	12 <sup>08</sup>	2 <sup>51</sup>	—
—	2 <sup>08</sup>	—	5 <sup>57</sup>	12 <sup>42</sup>	12 <sup>55</sup>	érk. Dés . . . . . ind.	12 <sup>54</sup>	3 <sup>52</sup>	—	9 <sup>52</sup>	12 <sup>48</sup>	—
—	3 <sup>48</sup>	—	7 <sup>02</sup>	2 <sup>32</sup>	2 <sup>11</sup>	érk. Nagyvárad × . . . . . ind.	11 <sup>02</sup>	2 <sup>32</sup>	—	8 <sup>41</sup>	11 <sup>14</sup>	—
—	4 <sup>10</sup>	—	7 <sup>14</sup>	3 <sup>48</sup>	2 <sup>18</sup>	érk. Marosvásárhely . . . . . ind.	10 <sup>34</sup>	2 <sup>32</sup>	—	8 <sup>34</sup>	10 <sup>53</sup>	—
—	8 <sup>42</sup>	—	10 <sup>50</sup>	7 <sup>27</sup>	5 <sup>52</sup>	érk. Székelykocsárd × . . . . . ind.	5 <sup>59</sup>	11 <sup>12</sup>	—	5 <sup>21</sup>	6 <sup>49</sup>	—
—	—	—	Szv. 516	9 <sup>37</sup>	9 <sup>37</sup>	érk. Gyulafehérvár . . . . . ind.	3 <sup>09</sup>	—	—	—	—	Szv.
—	—	—	—	3 <sup>38</sup>	3 <sup>38</sup>	érk. Arad . . . . . ind.	9 <sup>31</sup>	—	—	—	—	—
—	8 <sup>54</sup>	—	10 <sup>12</sup>	8 <sup>30</sup>	6 <sup>11</sup>	ind. Budapest k. p. u. (Aradon át) ér.	5 <sup>21</sup>	10 <sup>52</sup>	—	—	6 <sup>10</sup>	—
—	9 <sup>11</sup>	—	11 <sup>12</sup>	8 <sup>58</sup>	6 <sup>27</sup>	ind. Arad . . . . . ér.	5 <sup>02</sup>	10 <sup>34</sup>	—	—	5 <sup>52</sup>	—
—	10 <sup>48</sup>	—	12 <sup>22</sup>	10 <sup>17</sup>	7 <sup>26</sup>	ind. Gyulafehérvár . . . . . ér.	3 <sup>48</sup>	9 <sup>22</sup>	—	—	4 <sup>42</sup>	—
—	10 <sup>52</sup>	—	12 <sup>32</sup>	10 <sup>29</sup>	7 <sup>27</sup>	érk. Székelykocsárd × . . . . . ind.	3 <sup>38</sup>	9 <sup>22</sup>	—	—	4 <sup>42</sup>	—
—	10 <sup>44</sup>	—	1 <sup>22</sup>	10 <sup>59</sup>	7 <sup>50</sup>	érk. Tövis × . . . . . ind.	3 <sup>07</sup>	9 <sup>22</sup>	—	—	4 <sup>42</sup>	—
—	4 <sup>52</sup>	—	4 <sup>52</sup>	—	10 <sup>25</sup>	érk. Gyulafehérvár . . . . . ind.	12 <sup>25</sup>	6 <sup>12</sup>	—	—	9 <sup>52</sup>	—
—	6 <sup>12</sup>	—	9 <sup>52</sup>	—	5 <sup>22</sup>	ind. Székelykocsárd × . . . . . ér.	5 <sup>31</sup>	11 <sup>22</sup>	—	—	10 <sup>25</sup>	—
—	10 <sup>54</sup>	—	1 <sup>22</sup>	11 <sup>31</sup>	7 <sup>51</sup>	érk. Tövis × . . . . . ind.	2 <sup>55</sup>	8 <sup>52</sup>	—	—	4 <sup>42</sup>	—
4 <sup>51</sup>	11 <sup>43</sup>	11 <sup>32</sup>	2 <sup>34</sup>	12 <sup>46</sup>	8 <sup>31</sup>	érk. Gyulafehérvár . . . . . ind.	1 <sup>57</sup>	8 <sup>12</sup>	3 <sup>32</sup>	—	3 <sup>25</sup>	10 <sup>42</sup>
—	—	—	3 <sup>54</sup> 4 <sup>22</sup>	2 <sup>25</sup>	9 <sup>30</sup>	érk. Arad . . . . . ind.	12 <sup>44</sup>	7 <sup>02</sup>	—	—	—	—
—	—	—	8 <sup>08</sup> 10 <sup>50</sup>	8 <sup>52</sup>	4 <sup>03</sup>	ind. Budapest k. p. u. (Aradon át) ér.	6 <sup>32</sup>	12 <sup>21</sup>	—	—	—	—
7 <sup>20</sup>	8 <sup>00</sup>	2 <sup>00</sup>	—	9 <sup>20</sup>	12 <sup>20</sup>	ind. Arad . . . . . ér.	6 <sup>05</sup>	12 <sup>25</sup>	1 <sup>15</sup>	—	1 <sup>15</sup> 7 <sup>25</sup>	9 <sup>42</sup>
12 <sup>21</sup>	4 <sup>04</sup>	7 <sup>04</sup>	—	6 <sup>39</sup>	10 <sup>22</sup>	ind. Gyulafehérvár . . . . . ér.	8 <sup>22</sup>	4 <sup>22</sup>	8 <sup>08</sup>	—	8 <sup>08</sup> 10 <sup>52</sup>	4 <sup>03</sup>
4 <sup>29</sup>	10 <sup>52</sup>	11 <sup>12</sup>	—	12 <sup>44</sup>	7 <sup>49</sup>	érk. Tövis × . . . . . ér.	2 <sup>25</sup>	9 <sup>12</sup>	3 <sup>54</sup>	—	3 <sup>54</sup> 4 <sup>22</sup>	11 <sup>19</sup>
5 <sup>10</sup>	12 <sup>02</sup>	11 <sup>54</sup>	—	1 <sup>33</sup>	8 <sup>38</sup>	érk. Kiskapús × . . . . . ind.	1 <sup>32</sup>	8 <sup>02</sup>	3 <sup>42</sup>	—	2 <sup>24</sup>	10 <sup>40</sup>
5 <sup>40</sup>	12 <sup>32</sup>	12 <sup>22</sup>	—	2 <sup>08</sup>	9 <sup>05</sup>	érk. Küküllőszög × . . . . . ind.	12 <sup>53</sup>	7 <sup>52</sup>	2 <sup>52</sup>	—	1 <sup>52</sup>	10 <sup>18</sup>
5 <sup>42</sup>	12 <sup>42</sup>	12 <sup>32</sup>	—	2 <sup>13</sup>	9 <sup>06</sup>	érk. Kiskapús × . . . . . ind.	12 <sup>48</sup>	7 <sup>54</sup>	2 <sup>51</sup>	—	1 <sup>42</sup>	10 <sup>17</sup>
6 <sup>20</sup>	1 <sup>22</sup>	12 <sup>52</sup>	—	3 <sup>08</sup>	9 <sup>44</sup>	érk. Nagyszében . . . . . ind.	11 <sup>46</sup>	6 <sup>52</sup>	2 <sup>42</sup>	—	1 <sup>22</sup>	9 <sup>45</sup>
9 <sup>12</sup>	3 <sup>52</sup>	3 <sup>52</sup>	—	—	12 <sup>57</sup>	érk. Kiskapús . . . . . ér.	7 <sup>31</sup>	4 <sup>45</sup>	11 <sup>12</sup>	—	11 <sup>12</sup>	7 <sup>31</sup>
4 <sup>45</sup>	11 <sup>42</sup>	11 <sup>42</sup>	—	12 <sup>58</sup>	7 <sup>31</sup>	ind. Segesvár . . . . . ind.	12 <sup>57</sup>	9 <sup>42</sup>	3 <sup>52</sup>	—	3 <sup>52</sup>	12 <sup>57</sup>
6 <sup>22</sup>	1 <sup>42</sup>	1 <sup>22</sup>	—	3 <sup>23</sup>	9 <sup>50</sup>	ind. Héjjasfalva . . . . . ind.	11 <sup>13</sup>	6 <sup>52</sup>	2 <sup>12</sup>	—	12 <sup>42</sup>	9 <sup>40</sup>
7 <sup>12</sup>	3 <sup>22</sup>	2 <sup>22</sup>	—	4 <sup>47</sup>	10 <sup>55</sup>	érk. Brassó . . . . . ind.	9 <sup>54</sup>	5 <sup>49</sup>	1 <sup>42</sup>	—	11 <sup>32</sup>	8 <sup>46</sup>
7 <sup>22</sup>	3 <sup>42</sup>	2 <sup>21</sup>	—	4 <sup>57</sup>	11 <sup>00</sup>	érk. Predeal . . . . . ind.	9 <sup>47</sup>	5 <sup>39</sup>	1 <sup>22</sup>	—	11 <sup>22</sup>	8 <sup>39</sup>
7 <sup>32</sup>	3 <sup>22</sup>	2 <sup>21</sup>	—	5 <sup>16</sup>	11 <sup>14</sup>	érk. Bukarest . . . . . ind.	9 <sup>30</sup>	5 <sup>28</sup>	12 <sup>21</sup>	—	11 <sup>02</sup>	8 <sup>27</sup>
7 <sup>32</sup>	3 <sup>22</sup>	2 <sup>21</sup>	—	5 <sup>27</sup>	11 <sup>15</sup>	—	9 <sup>28</sup>	5 <sup>26</sup>	12 <sup>20</sup>	—	11 <sup>02</sup>	8 <sup>26</sup>
10 <sup>02</sup>	7 <sup>12</sup>	4 <sup>22</sup>	—	8 <sup>52</sup>	2 <sup>09</sup>	—	5 <sup>42</sup>	2 <sup>45</sup>	10 <sup>22</sup>	—	7 <sup>22</sup>	6 <sup>05</sup>
—	—	4 <sup>22</sup>	—	2 <sup>19</sup>	—	—	—	2 <sup>18</sup>	10 <sup>14</sup>	4 <sup>55</sup>	—	—
—	—	6 <sup>11</sup>	—	3 <sup>31</sup>	—	—	—	1 <sup>12</sup>	9 <sup>42</sup>	3 <sup>32</sup>	—	—
—	—	11 <sup>20</sup>	—	9 <sup>22</sup>	—	—	—	8 <sup>00</sup>	5 <sup>25</sup>	9 <sup>15</sup>	—	—

Oda. **Marosludas—Besztercze.** Vissza.

Tvszsz. 8172	Vv. 8112		Vv. 8171	Tvszsz. 8171
—	8 <sup>20</sup> 2 <sup>25</sup>	ind. Budapest k. p. u. ér.	7 <sup>50</sup>	—
—	2 <sup>00</sup>	ind. Budapest k. p. u. ér.	—	—
—	3 <sup>45</sup>	ind. Marosludas × ér.	7 <sup>22</sup>	—
6 <sup>46</sup>	9 <sup>19</sup>	érk. S.-Magyaros ind.	1 <sup>52</sup>	6 <sup>42</sup>
—	2 <sup>28</sup>	érk. Dés . . . . . ind.	10 <sup>17</sup>	—
6 <sup>56</sup>	9 <sup>24</sup>	ind. S.-Magyaros ér.	1 <sup>50</sup>	6 <sup>15</sup>
7 <sup>14</sup>	9 <sup>42</sup>	ind. Szeretfalva ér.	1 <sup>35</sup>	5 <sup>59</sup>
7 <sup>20</sup>	9 <sup>48</sup>	ind. K.-Némethi ér.	1 <sup>29</sup>	5 <sup>52</sup>
7 <sup>46</sup>	10 <sup>14</sup>	érk. Besztercze ind.	1 <sup>09</sup>	5 <sup>30</sup>
—	2 <sup>46</sup>	érk. Borgóbesztercze . ind	—	—

**Szamosvölgyi vasút szállítóhivatala**  
Dés és Beszterczen.

Eszközöl költözködésekkel felelősség mellett, helyben és vidéken; tengelyen és vasúton szabadalmazott butorszállító kocsijaiban és ruganyos társzekerin, a csomagolás megtakarítása mellett.

**Áru és podgyászszállítás valamint beraktározás.**

**DENDERLE VILMOS**  
okl. kőmives mester 13—15

Ajánlja a saját házánál új gépekkel gyártott **cement tető-cserepeit**

tetszés szerinti színekben ezenként, vagy pedig tetőre teljesen készen felrakva.

Ezen cement-cserép felülmúlja az eddigi összes tetőfedő-cserepeket, bádog és zsindegy fedéseket, mert amazoknál sokkal olcsóbb, teljesen vízhatlan, pormentesen fed és soha meg nem mohásodik.

Ajánlja továbbá **burkolat cement-lapjait** minden színben négy- és hat-szögletű alakban.

Elvállal minden e szakba vágó **cement- és betonmunkálatokat**, valamint mindennemű **építkezéseket és tervezéseket is.**

Megrendeléseket elfogad: **Brugovitz József és a tulajdonos, Kossuth-Lajos-utca 71. sz. alatt.**

Mielőtt személy-, jelző- vagy építési **Kölcson** iránt intézkednék, kérjen díjtalanul prospektust 4—52

**Meller L. Egyed Budapest**  
IX., Lónyay-utca 7. Telefon-Interurban 46—31.

**Hirdetmény.** 9—10

**A Gábre János-féle kert és telek** parcellázás céljából **eladó.** A kert felosztására vonatkozó tervek és egyéb feltételek az eladónál tekinthetők meg, úgyszintén értekezések is **Gábre Jánossal** eszkozlendők.

**Hirdetmény.**

Bööd község telekkönyvei birtokszabályozás következtében átalakítván, ezzel egyidejűleg azokra az ingatlanokra nézve, amikre az 1886. évi XXIX. t.-cz. az 1889. évi XXXVIII. t.-cz. és az 1891. évi XVI. t.-czikkel a tényleges birtokos tulajdonjogának bejegyzését rendelik, az 1892. évi XXIX. t.-czikkben szabályozott eljárás a telekkönyvi bejegyzések helyesbítésével kapcsolatosan foganatosított.

Ez azzal a felhívással tétetik közzé, hogy: 1. mindazok, kik az 1886. évi XXIX. t.-czikk 15. és 17. §-ai alapján ideértve e §§-nak az 1899. évi XXXIII. t.-czikk 5. és 6. §-aiban és az 1891. évi XVI. t.-czikk 15. §-a pontjaiban foglalt kiegészítéseit is, valamint az 1889. évi XXXVIII. t.-czika 7. §. és az 1891. évi XVI. t.-czikk 15. § b) pontja alapján eszközölt bejegyzések vagy az 1886. évi XXIX t.-czikk 22. §-a alapján történt törlések érvénytelenségét kimutathatják e végből törlési keresetüket 6 hónap alatt vagyis **1908. évi december hó 10. napjáig** bezárólag alóli telekkönyvi hatósághoz nyujtsák be, mert az ezen meg nem hosszabbítható záros határidő eltelte után indított törlési kereset, annak a harmadik személynek, aki időközben nyilvánkönyvi jogot szerzett hátrányára nem szolgálhat;

2. hogy mindazok, kik az 1886. évi XXIX. t.-cz. 16. és 18. §-ainak eseteiben, ideértve ez utóbbi §-nak az 1889. évi XXXVIII. t.-czikk 5. és 6. §-aiban foglalt kiegészítéseit is, a tényleges birtokos telekkönyvi jogának bejegyzése ellenében ellentmondással élni kívánnak, írásbeli ellenmondásukat 6 hónap alatt vagyis **1908. évi december hó 10-ik napjáig** bezárólag nyujtsák be, mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő után ellenmondásuk többé figyelembe vétetni nem fog;

3. hogy mindazok, kik a telekjegyzőkönyv átalakítása tárgyában tett intézkedések által, nemkülönben azok, kik az 1. és 2. pontban körülírt esetekben kívül az 1892. évi XXIX. t.-czikk szerinti eljárás és az ennek folyamán történt bejegyzések által előbb nyert nyilvánkönyvi jogait bármely irányban sértve vélik, ideértve azokat is, kik a tulajdonjog arányának az 1889. évi XXXVIII. t.-czikk 16. § alapján történt bejegyzéseket sérelmesnek találják, e tekintetben felszólalásukat tartalmazó kérvényeiket a telekkönyvi hatósághoz 6 hónap alatt vagyis **1908. évi december hó 10 ik napjáig** bezárólag nyujtsák be, mert ezen meg nem hosszabbítható záros határidő elmulasztása után az átalakításkor közbejött téves bevezetésből származó bármennemű igényeiket jöhíszemű harmadik személyek irányában többé nem érvényesíthetik, az említett bejegyzéseket pedig csak az időközben nyilvánkönyvi jogokat szerzett harmadik személyek jogainak sérelme nélkül csak a törvény rendes útján támadhatják meg.

Együttal figyelmeztetnek azok a felek, akik a hitelesítő bizottságnak eredeti okiratokat adtak át hogy amennyiben azokhoz egyszersmind egyszerű másolatokat is csatoltak vagy ilyeneket pótlólag benyujtanak, az eredetieket a telekkönyvi hatóságnál átvehetik.

A kir. bíróság, mint ílki hatóság.  
Kékes, 1908 május 18. án.

Botár  
kir. albiró.

Sz. 6—1908. 2—2

**Hirdetmény.**

A dési közös erdőbirtokosság folyó évi június hó 28-án délelőtt 11 órakor a város-ház tanácskozási termében rendes közgyűlést tart, melyre a közgyűlés tagjait tisztelettel meghívjuk.

Dés, 1908 május 16-án.

**Isáky Gábor** jegyző. **Vásárhelyi Boldizsár** elnök.

Tárgyak:

1. Jelentés a megelőző három évi gazdálkodásról.
2. Biz

Telefon-szám: 22.

ALAPITTATOTT: 1877-ben.

Telefon-szám: 22.

Legrégibb és legjobban berendezett könyvnyomda.

## **DEMETER és KISS**

DÉS, RÁKÓCZI-TÉR 5. SZ.

# **KÖNYVNYOMDA**

Mindennemű könyvnyomdai munkák, u. m. hírlapok, könyvek, füzetek, hivatalos, gazdasági, ipari és kereskedelmi rovatos ívek, nagyválasztéku és legszebb tánczvigalmi és menyegzői meghívók, eljegyzési kártyák, gyászlapok, névjegyek s minden e szakba vágó munkák a legolcsóbb árban felvétetnek s pontosan és izlésesen elkészítetnek.

# **KÖNYVKÖTÉSZEZET**

A könyvkötő szakmába tartozó mindennemű munkák, u. m. hivatalok, pénzüintézetek, kereskedelmi és ipari vállalatok, iskolák, könyvtárak részére szükséges könyvek kötése, használt könyvek újra kötése és javítása a legolcsóbb árban felvétetnek és legszebb kivitelben eszközöltetnek. .. .. .

Vidéki megrendelések gyorsan és pontosan eszközöltetnek.



**Egy tanuló felvétetik.**

